Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Goethes Faust in ursprünglicher Gestalt

Goethe, Johann Wolfgang Weimar, 1888

Marthens Garten

urn:nbn:de:bsz:31-88596

Seines Mundes Lächlen Seiner Augen Gewalt

Und feiner Rebe Zauberfluff Sein Händebrud Und ach fein Ruff.

Meine Ruh ist hin Mein Herz ist schweer Ich sinde sie nimmer Und nimmer mehr.

Mein Schoos! Gott! brängt Sich nach ihm hin Ach dürft' ich fassen Und halten ihn Und küssen ihn

Und füffen ihn So wie ich wollt An seinen Küffen Bergehen sollt.

1105

1090

1095

1100

Marthens Garten.

Margrete, Fauft.

Gretgen.

Sag mir both Beinrich! Thinning map b. group, fruit of ofmuch of ground

Faust

Was ift dann

Gretgen

Wie haft bus mit ber Religion?

Du bift ein herzlich guter Mann Allein ich glaub du hältst nicht viel bavon.

Faust

2017 das, mein Kind, du fühlst ich bin dir gut.
Wir die ich liebe lies ich Leib und Blut,
Will niemand sein Gefühl und seine Kirche rauben.

Margr:

Das ift nicht recht, man muff bran glauben!

Fauft

Muff man?

Gretgen

Ach wenn ich etwas auf dich könnte, abe die beilgen Sakramente.

Fauft.

Ich ehre sie.

1120

Gretgen.

Doch ohne Verlangen.

Wie lang bift bu zur Kirch zum Nachtmal nicht gegangen?

Glaubst du an Gott?

Faust

Mein Rind wer barf bas fagen,

Ich glaub einen Gott! Magst Priester, Weise fragen Und ihre Antwort scheint nur Spott Uber den Frager zu sehn.

Gretgen

So glaubst du nicht.

100

Faust.

motors - Mishör mich nicht du holdes Angesicht. Wer darf ihn nennen? Herder Just". Und wer bekennen? 1125 Ich glaub ihn! Ber empfinden? now vone fry, wenn or for mayfamed, windowwind Und fich unterwinden Bu fagen ich glaub ihn nicht! Der Allumfaffer 1130-50 940/a 1130 Der Allerhalter Fasit und erhält er nicht Dich, mich, fich felbft! Wölbt fich ber himmel nicht badroben Liegt die Erde nicht hierunten fest 1135 Und steigen hüben und brüben Ewige Sterne nicht herauf! Schau ich nicht Aug in Auge bir! Und drängt nicht alles Nach Saupt und Herzen dir 1140 Und webt in ewigem Beheimniß Unfichtbaar Sichtbaar neben bir, Erfüll davon bein Berg fo groß es ift Und wenn du gang in bem Gefühle feelig bift Renn bas bann wie bu willft, 1145 Renns Glüd! Berg! Liebe! Gott! 3ch habe feinen Rahmen Dafür. Gefühl ift alles Nahme Schall und Rauch Umnebelnd himmels Glut. 1150

Gretgen.

Das ift alles recht schön und gut (57

Dhugefähr jagt bas ber Cathechismus auch Rur mit ein bisgen andern Worten.

Fauft

Es fagens aller Orten Alle Bergen unter bem Simmlischen Tage, 1155 Jebes in seiner Sprache Warum nicht ich in ber meinen.

Gretgen

Wenn mans fo hört, mögts leiblich icheinen Steht aber boch immer ichief barum, Denn bu haft fein Chriftenthum.

Fauft

Liebes Rind!

Gretgen.

Es thut mir lang icon weh! Daff' ich bich in ber Gefellichafft feb.

Faust

Wie so?

1165

Gretgen

Der Menich ben du da ben bir haft Ift mir in tiefer innrer Seel verhafft Es hat mir in meinem Leben So nichts einen Stich in's Berg gegeben, Mls bes Menschen sein Geficht.

Faust

Liebe Puppe fürcht ihn nicht.

Gretgen.

Seine Gegenwart bewegt mir bas Blut

140

Ich bin sonst allen Menschen gut 117 Aber wie ich mich sehne dich zu schauen Hab ich vor dem Menschen ein heimlich Grauen. Und halt ihn für einen Schelm dazu. Gott verzeih mir's wenn ich ihm Unrecht thu.

Nauft.

Es ift ein Raut wie's mehr noch geben.

Gretgen.

Mögt nicht mit seines Gleichen leben. Kommt er einmal zur Thür herein Er sieht immer so spöttisch drein Und halb ergrimmt Man sieht daß er an nichts keinen Antheil nimmt. 1180 Es steht ihm an der Stirn geschrieben Dass er nicht mag eine Seele lieben. Mir wirds so wohl in deinem Arm So fren, so hingegeben warm, Und seine Gegenwart schnürt mir das Junre zu. 1185

Faust.

Du ahnbungsvoller Engel bu.

Gretgen

Das übermannt mich so sehr Dass wo er mag zu uns treten, Mehn ich so gar ich liebte dich nicht mehr. Auch wenn er da ist könnt ich nimmer beten. Und das frisst mir ins Herz hinein Dir Heinrich muß es auch so sehn.

Fauft

Du haft nun bie Antipathie!

Gretgen.

3ch muß nun fort.

1195

Fauft.

Ach kann ich nie, Ein Stündgen ruhig dir am Busen hängen Und Brust an Brust und Seel an Seele drängen.

Gretgen.

Ach wenn ich nur alleine schlief Ich lies dir gern heut Nacht den Riegel offen. Doch meine Mutter schläfft nicht tief. Und würden wir von ihr betroffen Ich wär gleich auf der Stelle todt.

Fauft.

Du Engel das hat keine Noth. Hier ist ein Fläschgen und dren Tropsen nur In ihren Tranck umhüllen In tiesen Schlaf gesällig die Natur.

Gretgen.

Was thu ich nicht um beinet willen. Es wird ihr hoffentlich nicht schaben!

Faust

Bürd ich sonft Liebgen bir es rathen.

Gretgen.

Seh ich dich bester Mann nur an Weis nicht was mich nach deinem Willen treibt, Ich habe schon für dich so viel gethan, Dass mir zu thun fast nichts mehr überbleibt. |: ab :

1190

1180

ARRESEN

Mephistopheles tritt auf:

Der Grasaff ift er weg! affe sjing fufen, Jut for gein, munit

Fauft

Saft wieder spionirt.

Meph:

Ich habs ausführlich wohl vernommen. Herr Docktor wurden da kathechifirt.
Hoff es soll ihnen wohl bekommen.
Die Mädels sind doch sehr interessirt,
Ob einer fromm und schlicht nach altem Brauch,
Sie denken duckt er da, folgt er uns eben auch!

Faust

Du Ungehener siehst nicht ein 1220 Wie diese Engels liebe Seele Von ihrem Glauben voll Der ganz allein Ihr seelig machend ist sich heilig quäle Daß der nun den sie liebt verlohren werden soll. 1225

Meph:

Du übersinnlicher, sinnlicher Freher Ein Mägbelein nasführet bich.

Faust

Du Spottgeburt von Dred und Fener!

Mephistopheles.

Und die Phisiognomie versteht sie meisterlich. In meiner Gegenwart wirds ihr sie weis nicht wie! 1230 Mein Mästgen ba weissagt ihr borgnen Sinn, Sie fühlt daß ich ganz sicher ein Genie Bielleicht wohl gar ein Teufel bin. Magfifte dafes, mit ein beste gaft, Nun heute Nacht —? Winner tre fregueter, auch fyster fersomfetenden des

Fauft.

Was geht bich's an?

Meph:

5 Sab ich doch meine Freude bran.

Am Brunnen

Gretgen und Liesgen mit Rrugen.

Liesgen.

Saft nichts von Barbelgen gehört?

Gretgen.

Rein Wort ich tomm gar wenig unter Leute.

Liesgen.

Gewis Sibille sagt mirs heute! Die hat sich endlich auch bethört. Das ist das vornehm thun!

Gretgen

Wie so?

Liesgen.

Es stinct!

Sie füttert zwen iest wenn fie ifft und trindt.

Gretgen.

Uch

1240

Liesgen

Ja so ist's ihr endlich gangen Wie lang hat's an bem Kerl gehangen!

! 1230

1220

1225